

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: osäühing NCC

registrikood: 10033578

küla/alev/alevik/linn: Häädemeeste vald

maakond: Pärnu maakond

postisihtnumber: EE3633

telefon: +372 5027844, +372 4465032

faks: +372 4465033

e-posti aadress: ou.ncc@neti.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	9
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud	10
Lisa 7 Varud	10
Lisa 8 Materiaalne põhivara	11
Lisa 9 Laenukohustused	12
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 11 Müügitulu	13
Lisa 12 Tööjõukulud	13
Lisa 13 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ NCC põhitegevuseks on kodumajapidamises kasutatavate mitteelektriliste kütteseadmete tootmine. Põhiturg on Rootsi Kuningriik ja koostööpartner jätkuvalt Oscis AB. Kohalikul turul on müüdud väikeses koguses kaminasüdamikke ja ka komplekte. Koostöö OÜ Rodentiga metallitöodes on sujunud hästi. OÜ Rodenti poolt valmistatud südamikud on väga kvaliteetselt valmistatud. Koostööd OÜ Rodentiga jätkame ka 2012 aastal.

Rootsi firma Kamina Experten on huvitatud meie kaminade turustamisest Rootsi Kuningriigis. Läbirääkimised algavad 2012 aasta alguses.

OÜ NCC on OÜ Landervik osakute omanik kuid on plaanis need müüa eravaldusesse.

OÜ NCC juhatusele töötasu ei ole makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 996	7 252	2
Finantsinvesteeringud	15 884	13 884	3
Nõuded ja ettemaksed	12 593	7 609	4,5
Varud	69 622	65 405	7
Kokku käibevara	106 095	94 150	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	34 512	39 625	6
Materiaalne põhivara	42 925	43 448	8
Kokku põhivara	77 437	83 073	
Kokku varad	183 532	177 223	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	96 156	69 045	9
Võlad ja ettemaksed	9 135	13 462	5,10
Kokku lühiajalised kohustused	105 291	82 507	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	13 542	14 162	9
Kokku pikaajalised kohustused	13 542	14 162	
Kokku kohustused	118 833	96 669	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	77 742	108 698	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 855	-30 956	
Kokku omakapital	64 699	80 554	
Kokku kohustused ja omakapital	183 532	177 223	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	54 658	28 952	11
Muud äritulud	1 435	1 410	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	8 294	-8 858	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-21 240	-15 412	
Mitmesugused tegevuskulud	-36 514	-13 437	
Tööjõukulud	-18 505	-19 372	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-3 194	-2 953	
Muud ärikulud	-549	-1 026	
Ärikasum (kahjum)	-15 615	-30 696	
Finantstulud ja -kulud	-240	-260	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-15 855	-30 956	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 855	-30 956	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-15 615	-30 696
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	3 194	2 953
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 109	0
Kokku korrigeerimised	2 085	2 953
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 984	11 177
Varude muutus	-4 217	-26 166
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-4 327	-10 527
Laekunud intressid	8	0
Makstud intressid	-246	-316
Muud rahavood äritegevusest	-2	55
Kokku rahavood äritegevusest	-27 298	-53 520
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 719	-1 852
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 157	0
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-2 000	0
Antud laenude tagasimaksed	5 113	14 700
Kokku rahavood investeerimistegevusest	1 551	12 848
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	27 533	47 341
Saadud laenude tagasimaksed	-1 042	-2 432
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	26 491	44 909
Kokku rahavood	744	4 237
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 252	3 015
Raha ja raha ekvivalentide muutus	744	4 237
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 996	7 252

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	108 698	111 510
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-30 956	-30 956
31.12.2010	2 556	256	77 742	80 554
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	2 556	256	77 742	80 554
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-15 855	-15 855
31.12.2011	2 556	256	61 887	64 699

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ NCC 2011. a majandusaasta aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõudeid on kehtestanud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadus, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning vabariigi valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.
raamatupidamise seaduse lisas nr.2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1

OÜ NCC kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2011. a on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluuta tehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi finantstulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Sealjuures hinnatakse konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodeid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööajaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro kantakse 100 %-liselt kulusse vara kasutusele võtmise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Amortisatsioonimäärad aastast on

põhivara gruppidele
järgmised:

Ehitised ja rajatised 4,00%
Masinad ja seadmed 15,00%
Muu inventar 15,00%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehiguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuse täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogu kuludega. Intressi viitlaekumised näidatakse aruandeperioodi kasumiaruandes tuludena arvestatult kui bilansipäevaks laekumata intressid pangakontodelt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	459	7
Arvelduskontod	7 532	7 245
Raha teel	5	0
Kokku raha	7 996	7 252

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

			Kokku
	Aktsiad ja osad	Võlakirjad	
31.12.2009	7 965	5 919	13 884
31.12.2010	7 965	5 919	13 884
Soetamine	2 000		2 000
31.12.2011	9 965	5 919	15 884

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	9 133	5 669
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 135	1 920
Ettemaksed	325	20
Kokku nõuded ja ettemaksed	12 593	7 609

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		50		149
Käibemaks	3 135		1 920	
Üksikisiku tulumaks		172		172
Sotsiaalmaks		760		759
Kohustuslik kogumispension		10		10
Töötuskindlustusmaksed		64		65
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 135	1 056	1 920	1 155

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	34 512	39 625
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	34 512	39 625

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	50 993	55 071
Lõpetamata toodang	18 629	10 334
Kokku varud	69 622	65 405

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009					
Soetusmaksumus	27 418	9 267	26 768	1 255	64 708
Akumuleeritud kulum	0	-3 336	-16 231	-592	-20 159
Jääkmaksumus	27 418	5 931	10 537	663	44 549
Ostud ja parendused			1 852		1 852
Amortisatsioonikulu	0	-371	-2 356	-226	-2 953
31.12.2010					
Soetusmaksumus	27 418	9 267	28 620	1 255	66 560
Akumuleeritud kulum	0	-3 707	-18 587	-818	-23 112
Jääkmaksumus	27 418	5 560	10 033	437	43 448
Ostud ja parendused			2 133	586	2 719
Amortisatsioonikulu	0	-371	-2 661	-162	-3 194
Müügid	-48				-48
31.12.2011					
Soetusmaksumus	27 370	9 267	29 936	1 841	68 414
Akumuleeritud kulum	0	-4 078	-20 431	-980	-25 489
Jääkmaksumus	27 370	5 189	9 505	861	42 925

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Maa	74	
Masinad ja seadmed	1 083	
Kokku	1 157	

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Tagatiseta laen	95 159	95 159		
Arvelduskrediit	90	90		
Lühiajalised laenud kokku	95 249	95 249		
Muud laenukohustused				
Maa hüpoteek	14 449	907	2 904	10 638
Muud laenukohustused kokku	14 449	907	2 904	10 638
Laenukohustused kokku	109 698	96 156	2 904	10 638

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Tagatiseta laen	68 216	68 216		
Arvelduskrediit	276	276		
Lühiajalised laenud kokku	68 492	68 492		
Muud laenukohustused				
Maa hüpoteek	14 715	553	2 765	11 397
Muud laenukohustused kokku	14 715	553	2 765	11 397
Laenukohustused kokku	83 207	69 045	2 765	11 397

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	5 119	8 012
Võlad töövõtjatele	2 960	3 017
Maksuvõlad	1 056	1 155
Maksmata dividendid	0	1 278
Kokku võlad ja ettemaksed	9 135	13 462

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	10 995	8 824
Rootsi	43 663	20 128
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	54 658	28 952
Kokku müügitulu	54 658	28 952
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kamine müük	43 688	25 661
Ostetud kauba müük	7 810	1 774
Teenuse müük	3 160	1 517
Kokku müügitulu	54 658	28 952

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	13 769	14 414
Sotsiaalmaksud	4 736	4 958
Kokku tööjõukulud	18 505	19 372
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	2	2

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	95 159	68 216

Aruande digitaalallkirjad

osaühing NCC (registrikood: 10033578) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANU ERICSSON	Juhatuse liige	08.06.2012
SVEN HÅKAN ERICSSON	Juhatuse liige	08.06.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	77 742
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 855
Kokku	61 887
Katmine	
Kokku	61 887

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	77 742
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 855
Kokku	61 887
Katmine	
Kokku	61 887

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mitteelektriliste kodumasinate tootmine	27521	43688	79.93%	Jah
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	7810	14.29%	Ei
Muu teenindus	96099	3160	5.78%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sven Hakan Ericson		Torslanda, Rootsi	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4465032
Faks	+372 4465033
Mobiiltelefon	+372 5027844
E-posti aadress	ou.ncc@neti.ee